

Learning

the Hard Way

Writer over.J  
Artist Choi Tae-young

- 15 -

Ce chapitre vous est proposé par la team MugunwHa



WOW,  
REGARDE  
LA COULEUR DE  
L'OcéAN ! C'EST  
SI BEAU.

BOOM

BOOM

BAM

OUAIS, ET  
LA MÉTÉO EST

LA MÉTÉO EST  
NICKEL. UN TEMPS  
PARFAIT POUR AL-  
LER À LA PLAGE.

BAM

OH MAIS...  
HAN, TU AS  
DÉJÀ INSTALLÉ  
LE PARASOL !

BONG

SPARKLE

MERCI  
BEAUCOUP.





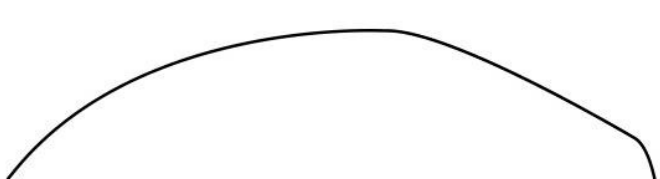
HAN.

A-AUCUN  
SOUCI!  
HAHAHA...



SWEAT

WHOA, ÇA  
DÉPASSE MON  
IMAGINATION...



EUH ? HAN,  
TU ROUGIS ?

HMM

GÊNÉ PAR  
NOS MAILLOTS  
DE BAIN ?

ERR, JE...

Mugunwta

GULP

M-MÊME  
SI J'AI DÉJÀ VU  
SON MAILLOT AU  
MAGASIN...

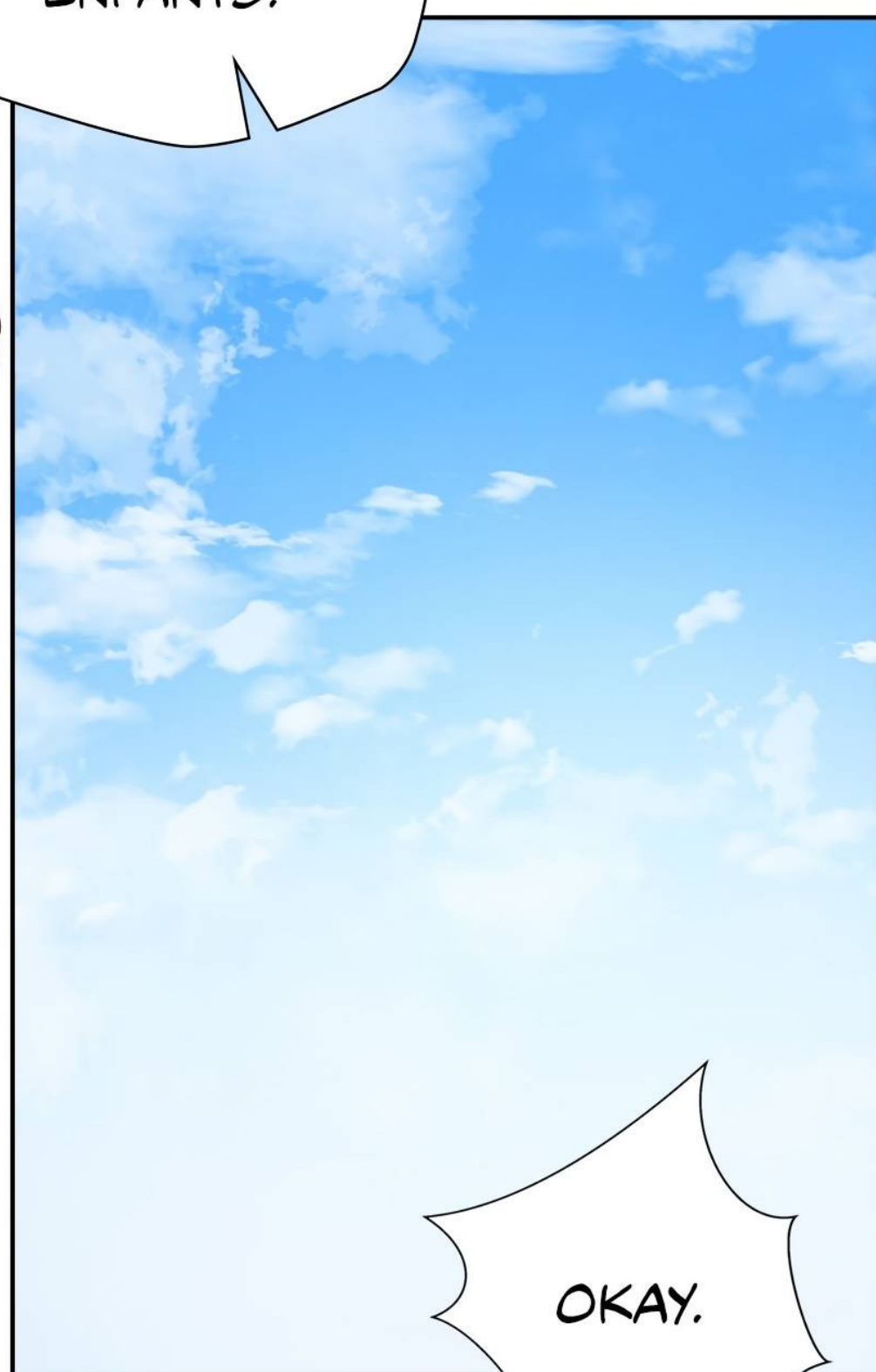
... C'EST  
LE PIED...



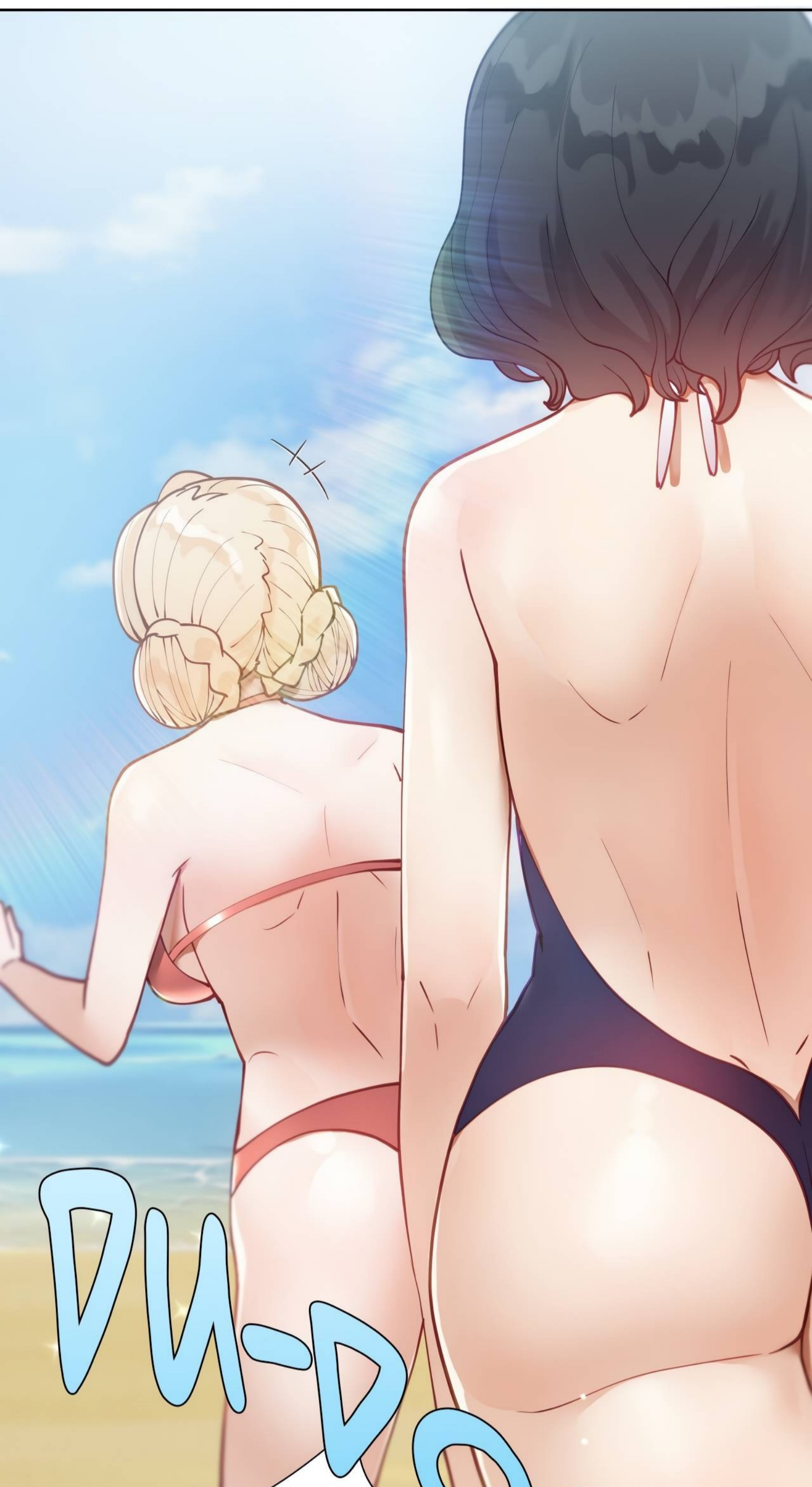
... QUAND  
ELLE LE PORTE  
À LA PLAGE... !

AMUSEZ-  
VOUS BIEN LES  
ENFANTS.

JE VAIS  
M'ALLONGER ET  
ME RELAXER.



OKAY.



DU-DU-DOOM

...?!

L-LE MAILLOT DE YOOBIN EST AUSSI TRÈS AUDACIEUX, VU DE DOS...



BADUM

BADUM

HAN.

DÉSOLÉE...

SLIP

... MAIS  
AVANT QUE TU  
N'AILLES TE  
BAIGNER...

Mugunwta

... TU POURRAIS  
M'ÉTALER...

SLIDE

... DE LA  
CRÈME S'IL  
TE PLAÎT ?

M-MOI... ?!

OUI, C'EST  
TROP DUR DE  
LE FAIRE MOI-  
MÊME.

VA-Y  
DOUCEMENT  
S'IL TE PLAÎT.

**GULP**

...!!





MOI...

...  
ÉTALANT DE  
LA CRÈME...





?!

QU'EST-CE QUI  
NE VA PAS ?!





RIEN, C'ÉTAIT JUSTE FROID.



JE VAIS BIEN. CONTINUE S'IL TE PLAÎT.

PHEW

ÇA M'A FAIT PEUR...

EN TOUT CAS  
J'AI ÉTÉ ASSEZ  
SURPRISE.

JE NE PENSAIS  
PAS QUE YEJIN  
S'AMÉLIORERAIT  
AUTANT... !



SURTOUT  
EN SI PEU DE  
COURS.

TU ES AUSSI  
DOUÉ QU'ON  
LE DIT.



SWEAT

... JE  
ME SENS SI  
COUPABLE !

TU ES SI  
DOUÉ



VOUE...

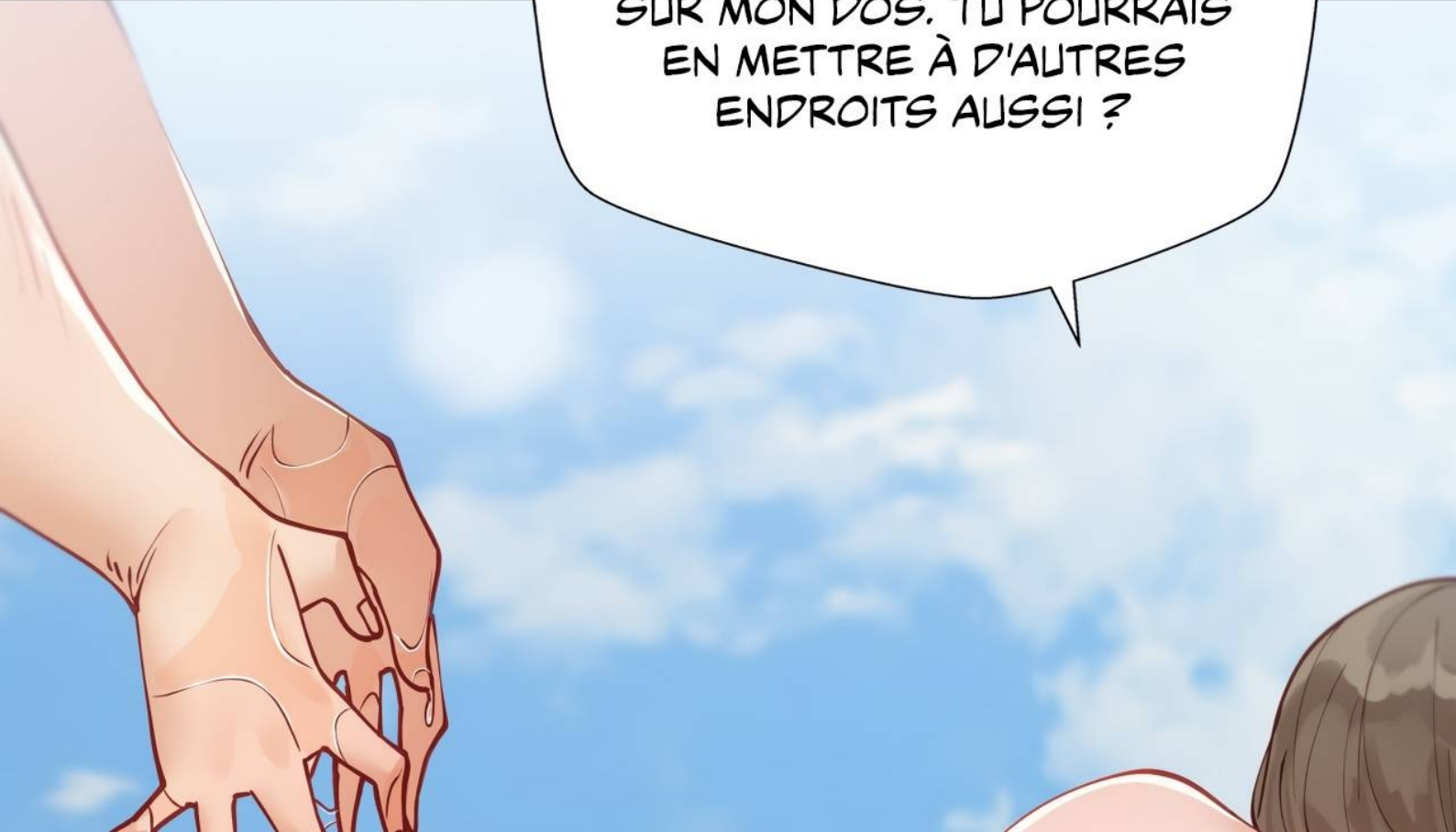
... QUE JE ME DOIS DE TE RÉCOMPENSER ...



QUOI ? DÉSOLÉ, JE NE VOUS ÉCOUTAIS PAS.

HAHA, CE N'EST RIEN.

Mugunwifa



ALLER, JE PENSE QUE T'EN AS MIS ASSEZ SUR MON DOS. TU POURRAIS EN METTRE À D'AUTRES ENDROITS AUSSI ?



D-D'AUTRES  
ENDROITS ?



OUI, MES  
BRAS ET  
JAMBES...



... ET TOUS LES  
AUTRES ENDROITS  
OÙ TU N'AS ENCORE  
RIEN ÉTALÉ.

V-VOUS NE  
POURRIEZ PAS  
LE FAIRE VOUS-  
MÊME... ?!



C'EST VRAI,  
MAIS...



RISE



PEUT-ÊTRE QUE  
C'EST À CAUSE QUE  
ÇA FAISAIT LONGTEMPS  
QUE JE N'AVAIS PAS  
PRIS LE TRAIN...

MAIS JE  
SUIS VRAIMENT  
FATIGUÉE.





# DU-DOOM

DONC  
J'AIMERAIS  
BIEN QUE TU ...

... LE FASSE  
POUR MOI.

!!

D-D'ACCORD,  
ALORS ALLONGEZ-  
VOUS S'IL VOUS PLAÎT  
ET NE BOUGEZ

PAS...!



SLIP

MERCI.

ARGH...

RUB



Mugunwta

T-TOUT  
VA BIEN ?

RUB

RUB



JE CARESSE  
L'ENTIÈRETÉ DU  
CORPS DE LA  
MÈRE DE MON  
ÉLÈVE... !

DE TOUTE  
FAÇON, MALGRÉ  
LE FAIT...

... QU'ELLE  
SOIT UNE FEMME  
MARIÉE ET UNE  
MÈRE, SA PEAU  
EST SI FERME...





C'EST SI  
SOUPLE ET  
CHAUD !

BADUM



JE SENS  
LITTÉRALEMENT  
MON SANG  
DESCENDRE DANS  
MA QUEUE... !



J-J'AI FINI,  
MME LIM.

HUFF

HUFF



OH, MAIS TU AS OUBLIÉ DES ENDROITS.

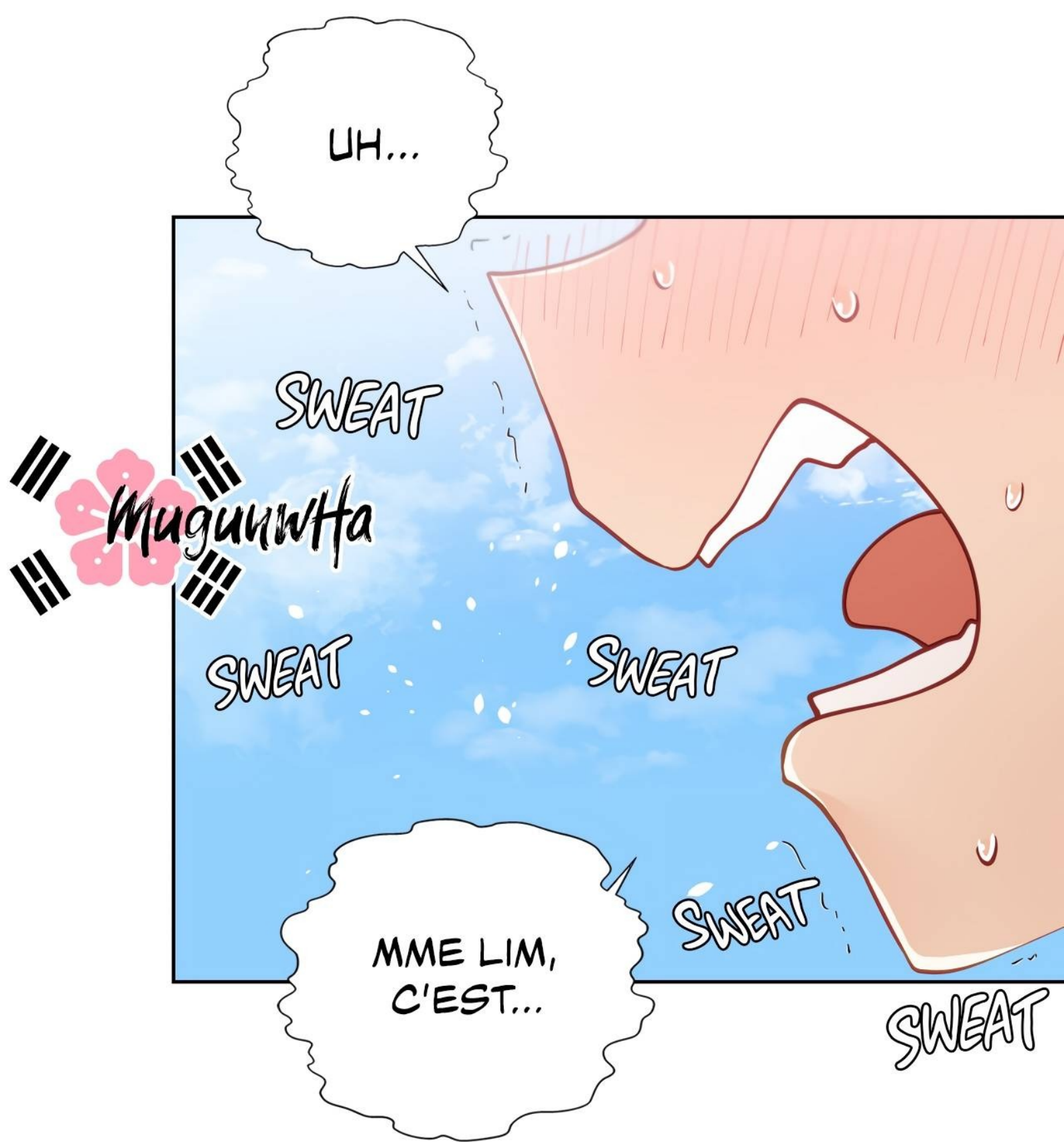
?!

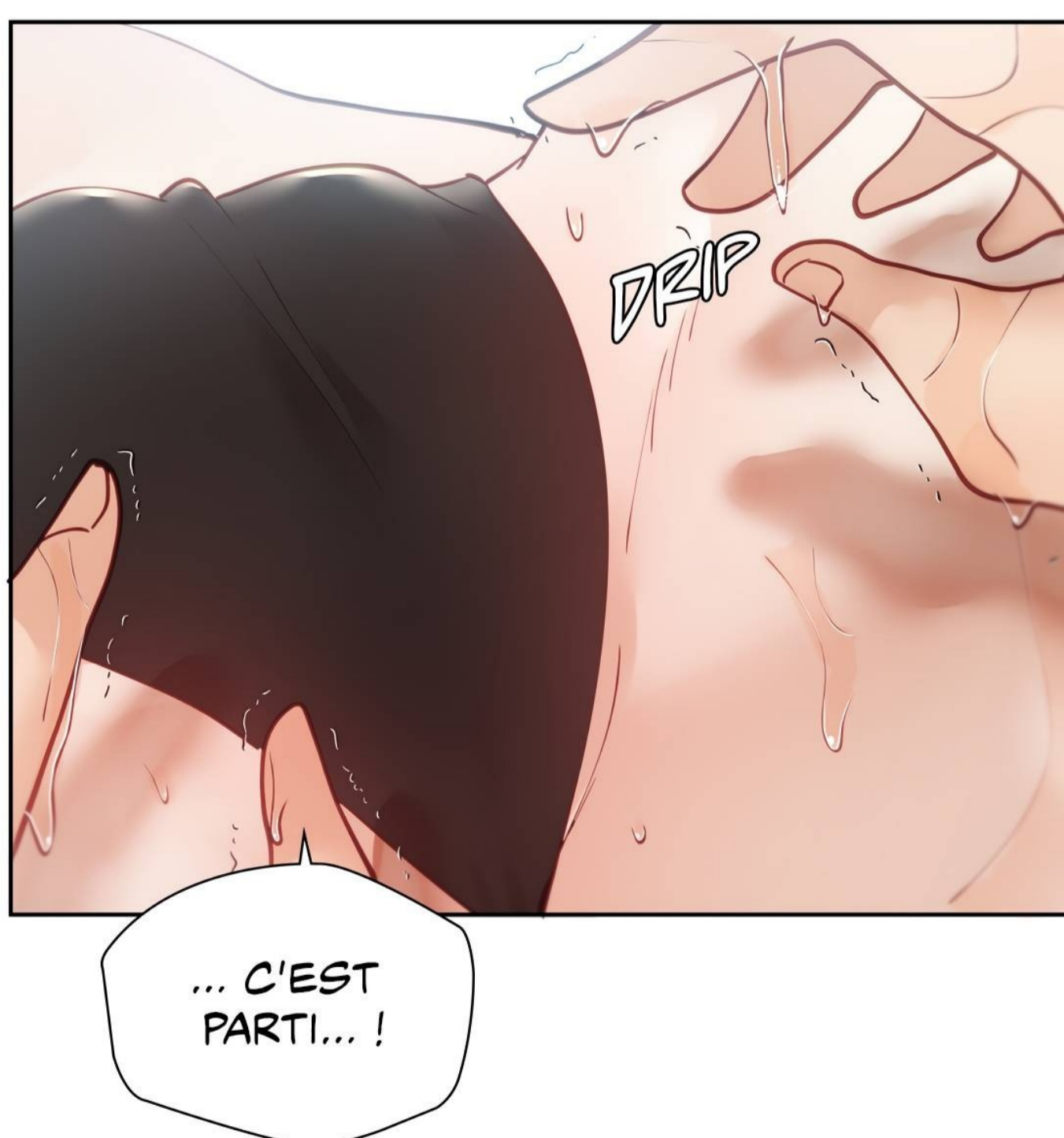
LÀ... MES SEINS...



SPREAD

... ET ENTRE MES CUISSSES.





MugunwHa

RRRRRR

!?!



OH.



OH,  
SALUT !

OUI, MERCI  
À TOI.

QUOI ?  
BON SANG.

GIGGLE

HUFF

HUFF

OH...  
VRAIMENT ?  
OKAY.

DÉSOLÉE,  
HAN.

L'AMIE QUI M'A  
INVITÉE N'EST  
PAS LOIN.

JE VAIS LA

REJOINDRE, DONC  
FONCE JOUER  
AVEC LES FILLES.

JE POURRAIS  
ÊTRE UN PEU  
EN RETARD.

TUG

OH,  
D'ACCORD...

Mature

TRADUCTEUR: MIZER  
CHECKEUR: HEARTBTZ  
CLEANEUR: HEARTBTZ & NOGI  
ÉDITEUR: KUNSHU


Learning

the Hard Way

Q-CHECK: HEARTBTZ  
Q-ÉDIT: NOGITSUNE



STEP



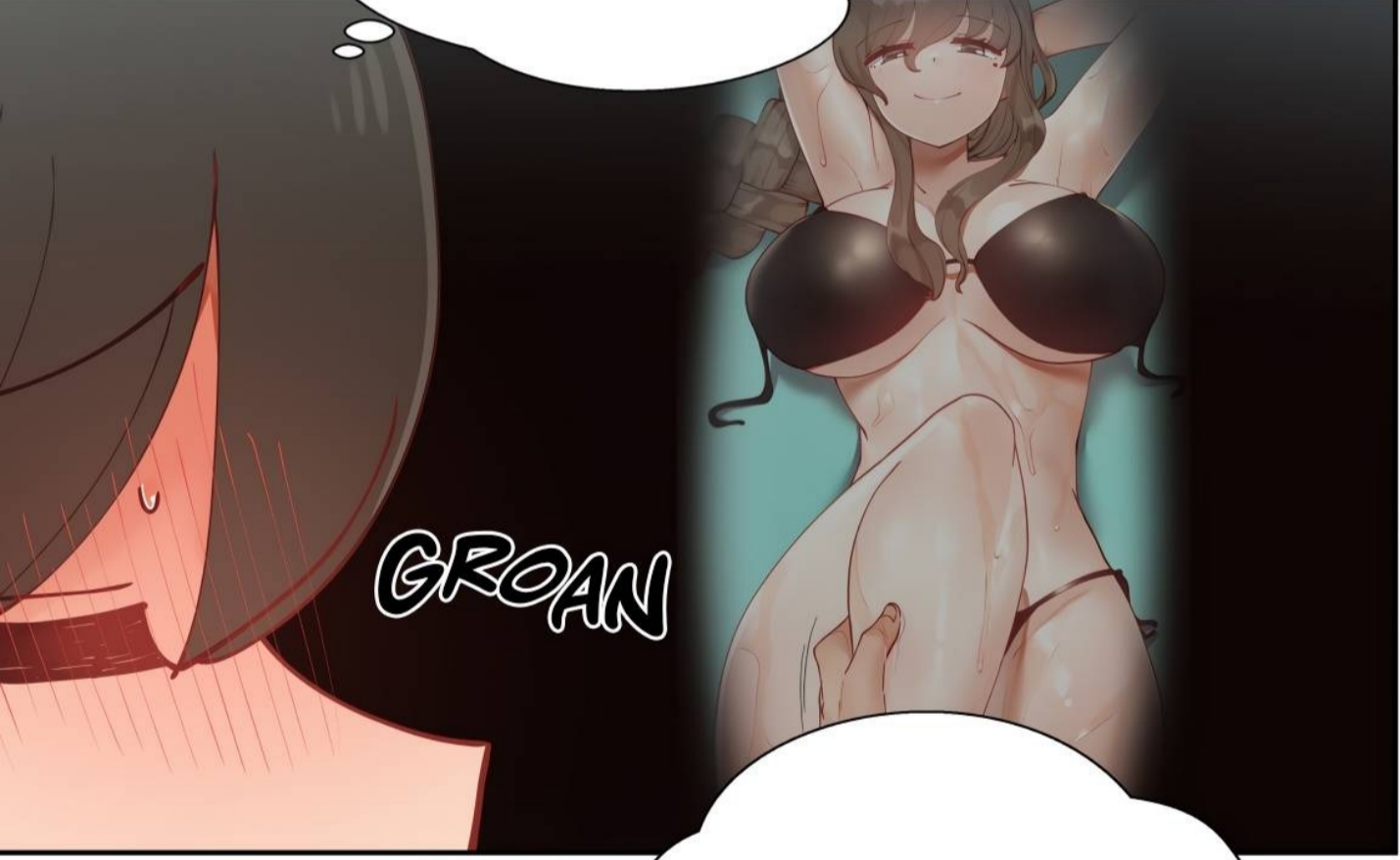
Mugunwŏŭ



SOUPIR...

J'AI FAILLI MOURIR EN ESSAYANT DE CALMER MA BITE.

AUCUNE IDÉE DE SI MME LIM EST AUSSI COMME ÇA.



TELLE MÈRE, TELLE FILLE, J'IMAGINE.


BON, OÙ SONT LES FILLES-




OH.

SHAAAAA





WOW, LE  
MAILLOT LUI VA  
VRAIMENT À RAVIR,  
SURTOUT QUAND  
ELLE S'ACCROUPIT  
...



Y-YOOBIN,  
QU'EST-CE  
QUE TU FAIS  
ICI TOUTE  
SEULE ?!

RISE



... SALUT,  
JINHOO.



JE FAISAIS  
JUSTE UNE  
PETITE PAUSE.  
ET TOI ?



EUH ?!  
J-J'ÉTAIS  
JUSTE, TU  
SAIS...



HA  
HA  
HA

JE NE PEUX PAS LUI DIRE CE QUE JE FAISAIS... !



EN TOUT CAS, CE MAILLOT DE BAIN REND TRÈS BIEN SUR TOI.

???

C'EST UN PEU AUDACIEUX QUAND MÊME...

... VRAIMENT ?



C'EST GENTIL.

JE NE VAIS JAMAIS À LA PLAGE...

DONC C'ÉTAIT LA PREMIÈRE FOIS QUE J'EN ACHETAIS UN.



Mugunwta



HAHA,  
JE VOIS...



EUH ? ELLE  
NE VA JAMAIS À  
LA PLAGE ?



MAIS ELLE  
EST QUAND  
MÊME VENUE  
ICI...



... ET NOUS  
A CROISÉ PAR  
"COÏNCIDENCE" ?

JE PENSAIS QUE  
YEJIN RÉGISSAIT  
EXCESSIVEMENT...

TU NOUS AS SUIVI...

...TU L'AS FAIT EXPRÈS !!

... MAIS  
EST-CE QUE  
CE SERAIT  
VRAI... ?

SI OUI... !

GWLP



H-HÉ...  
YOOBIN !

?

JE DOIS LUI  
DEMANDER !

HUM... IL Y A  
QUELQUE CHOSE  
QUE JE DOIS TE  
DEMANDER...

CLENCH

C'EST MA  
CHANCE DE  
CLARIFIER LA  
SITUATION !

À PROPOS DE  
CETTE NUIT...



... PENDANT  
LE VOYAGE  
SCOLAIRE... !



**À suivre...**

Si vous souhaitez nous suivre,  
vous pouvez dès à présent nous  
rejoindre sur :



<https://discord.gg/YrB76Mf2G9>



@MugunwHa\_



[https://mangadex.org/group/  
14070/ass-is-better](https://mangadex.org/group/14070/ass-is-better)



[https://www.mangakawaii.net/  
/scantrads/MugunwHa](https://www.mangakawaii.net/scantrads/MugunwHa)

